

DIN EN 558/A1**DIN**

ICS 23.060.10

Einsprüche bis 2011-10-01
Vorgesehen als Änderung von
DIN EN 558:2008-05**Entwurf**

**Industriearmaturen –
Baulängen von Armaturen aus Metall zum Einbau in Rohrleitungen mit
Flanschen –
Nach PN und Class bezeichnete Armaturen;
Deutsche Fassung EN 558:2008/FprA1:2011**

Industrial valves –

Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems –

PN and Class designated valves;

German version EN 558:2008/FprA1:2011

Robinetterie industrielle –

Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides –

Appareils de robinetterie désignés PN et Class;

Version allemande EN 558:2008/FprA1:2011

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2011-07-25 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise als Datei per E-Mail an naa@din.de in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/stellungnahme oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter www.entwuerfe.din.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder in Papierform an den Normenausschuss Armaturen (NAA) im DIN, 10772 Berlin (Hausanschrift: Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 6 Seiten

Normenausschuss Armaturen (NAA) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 558:2008/FprA1:2011) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 003-01-01 AA „Grundnormen“ im Normenausschuss Armaturen (NAA).

CEN/TC 69

Datum: 2011-08

EN 558:2008/FprA1:2011

CEN/TC 69

Sekretariat: AFNOR

Industriearmaturen — Baulängen von Armaturen aus Metall zum Einbau in Rohrleitungen mit Flanschen — Nach PN und Class bezeichnete Armaturen

Robinetterie industrielle — Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides — Appareils de robinetterie désignés PN et Class

Industrial valves — Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems — PN and Class designated valves

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm
Dokument-Untertyp: Änderung
Dokument-Stage: einstufiges Annahmeverfahren
Dokument-Sprache: D

Inhalt

Seite

Vorwort	3
1 Änderung zu 4.2.1, Allgemeines.....	4

Vorwort

Dieses Dokument (EN 558:2008/FprA1:2011) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zum einstufigen Annahmeverfahren vorgelegt.

1 Änderung zu 4.2.1, Allgemeines

Ersetze Tabelle 1 durch die folgende Tabelle:

"

Tabelle 1 — Zusätzliche Länge x für Armaturen mit RTJ-Flansch

Maße in Millimeter

Nennweite DN	Zusätzliche Länge x für Armaturen mit RTJ-Flansch						
	Class 150	Class 300	Class 600	Class 900	Class 1 500	Class 2 500	
15	11,1	11,1	- 1,6				
20	12,7	12,7	0	0	0	0	
25							
32							
40						3,2	
50		15,9	3,2	3,2	3,2	6,4	6,4
65							
80							
100							
125							
150							
200							
250							
300							
350							
400							
450							
500		19,1	6,4	12,7	22,2		
600		22,2	9,5	19,1	28,6		
700	-	25,4	12,7	-	-	-	
750							
800							
900		28,6	15,9				
1 000							

"